

# Motorschutzplatte / Skid plate

SUZUKI V-Strom 1000 ABS / XT  
(2014-2019)

Artikel Nr.: / Item-no.:

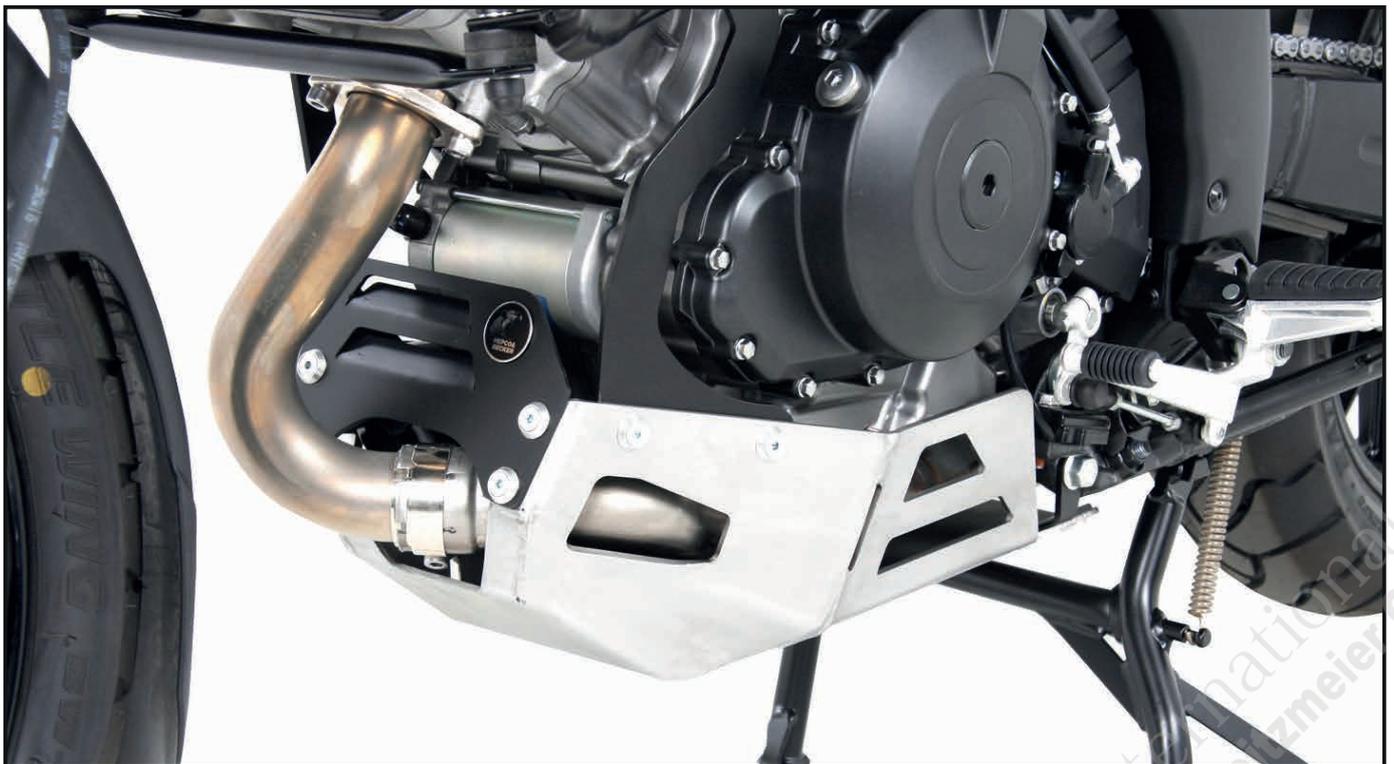
**8103530 00 09** aluminium/aluminum



**DE** INHALT  
**GB** CONTENTS

1	700008663	Motorschutzplatte
1	700008664	Frontblech Motorschutzplatte
1	700008665	Haltheadapter links vorne
1	700008666	Haltheadapter rechts vorne
1	700008667	Haltheadapter links hinten
1	700008668	Haltheadapter rechts hinten
1	700008669	Schraubensatz:
1		Zylinderschraube M10x1,25x80mm
1		Zylinderschraube M10x1,25x90mm
2		U-Scheiben ø10,5
11		Senkschrauben M6x20
11		Senkscheiben Ø6,4 x Ø18
1		Stahldistanz ø22 x ø14 x 20 mm schwarz
1		Stahldistanz ø22 x ø14 x 15 mm schwarz
1		Emblem H&B Ø30mm
1		Anschlaggummi

1	700008663	skid plate
1	700008664	front plate
1	700008665	adapter left front
1	700008666	adapter right front
1	700008667	adapter left rear
1	700008668	adapter right rear
1	700008669	screw kit:
1		allen screw M10x1,25x80mm
1		allen screw M10x1,25x90mm
2		washer ø10,5
11		countersunk screw M6x20
11		countersunk washer Ø6,4 x Ø18
1		steel spacer ø22 x ø14 x 20 mm black
1		steel spacer ø22 x ø14 x 15 mm black
1		emblem H&B Ø30mm
1		rubber stopper



**DE** WICHTIG  
**GB** IMPORTANT

Die Voraussetzung für die Montage ist natürlich eine gewisse technische Erfahrung. Wenn Sie sich nicht sicher sind, wie man eine bestimmte Arbeit ausführt, sollten Sie diese Ihrer Fachwerkstatt überlassen. Ziehen sie alle zugänglichen Schrauben zuerst nur locker an. Nachdem alles montiert ist, werden die Schrauben dann auf das entsprechende Anzugsmoment festgezogen. Dadurch wird sichergestellt, dass das Produkt spannungsfrei angebaut ist. Anzugsmomente beachten! Nach der Montage alle Verschraubungen auf festen Sitz kontrollieren!

Of course, the assembly requires a certain technical experience. If you are not sure how to execute a determined action, you should ask your local distributor to do it. First, tighten all screws only loosely. After mounting all parts, the screws should be tightened to the torque specified. This guarantees, that the product is mounted without tension. Observe the tightening torques of the manufacturer! Control all screw connections after the assembling for tightness!

220714/160315/280117/010422

# Motorschutzplatte / Skid plate

SUZUKI V-Strom 1000 ABS / XT  
(2014-2019)

Artikel Nr.: / Item-no.:

**8103530 00 09** aluminium/aluminum



**DE MONTAGEANLEITUNG**  
**GB MOUNTING INSTRUCTIONS**

Befestigung des Halteadapters vorne:

An der oberen Motoraufhängung mit der Inbusschraube M10x80x1,25 sowie U-Scheibe ø10,5.

Zwischen Adapter und Rahmen die Stahldistanz ø22 x ø14 x 15mm fügen. Schraube noch nicht festziehen.

Falls der Kühlerschlauch nach der Endmontage am Adapter anliegt, muss die Schelle des Schlauchs etwas gelockert und der Schlauch etwas verdreht werden.

**Bei gleichzeitiger Montage eines Motorschutzbügels wird dieser über dem Adapter mitverschraubt.**

Fastening of the adapter front:

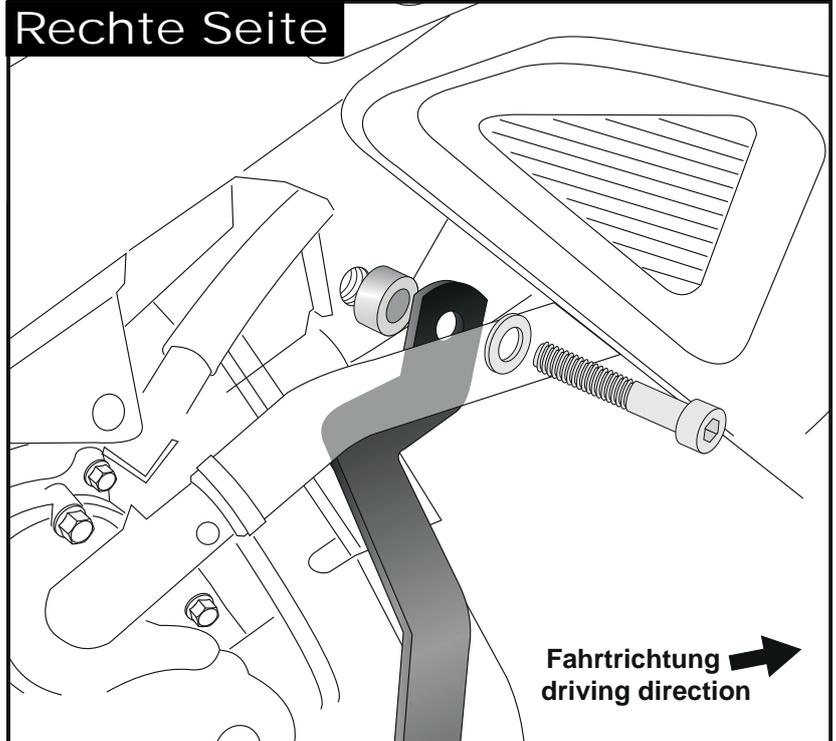
with allen screw M10x1,25x80mm and washer ø10,5.

Add steel spacer ø22xø14x15mm between adapter and frame.

If the radiator hose is applied after final assembly to the adapter, the clamp on the hose must be loosened a bit and pipe are slightly twisted.

**With simultaneous mounting of engine guard this will be screwed on the adapter.**

## 1 Rechte Seite

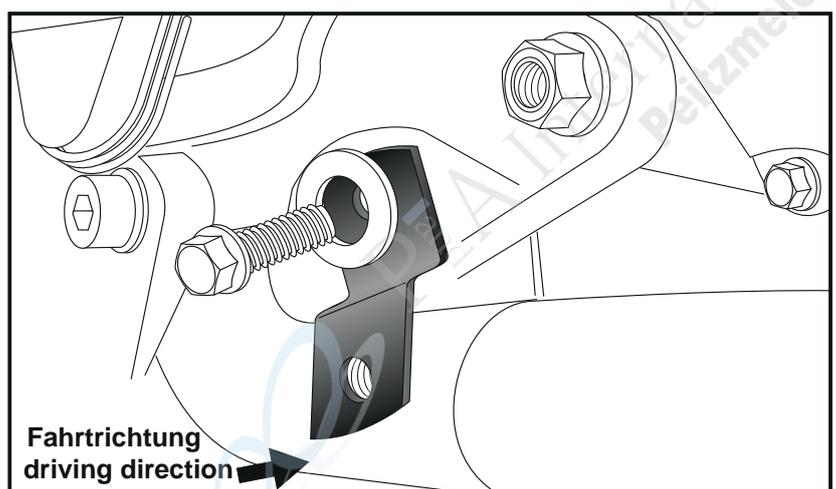


Befestigung des Halteadapters hinten:

An der Befestigung des Abgasrohrs mit der Originalschraube. Schraube noch nicht festziehen.

Fastening of the adapter rear:  
at the exhaust pipe bolting with original screw.

## 2



# Motorschutzplatte / Skid plate

SUZUKI V-Strom 1000 ABS / XT  
(2014-2019)

Artikel Nr.: / Item-no.:

**8103530 00 09** aluminium/aluminum



**DE MONTAGEANLEITUNG**  
**GB MOUNTING INSTRUCTIONS**

Vor der Montage des Adapters das Anschlaggummi durch die Bohrung ziehen.

TIPP:

Anfeuchten des Gummis mit Spiritus erleichtert das Durchziehen.

Befestigung des Halteadapters vorne:

An der oberen Motoraufhängung mit der Zylinderschraube M10x90x1,25 sowie U-Scheibe  $\varnothing 10,5$

Zwischen Adapter und Rahmen die Stahldistanz  $\varnothing 22 \times \varnothing 14 \times 20\text{mm}$  fügen. Schraube noch nicht festziehen.

**Bei gleichzeitiger Montage eines Motorschutzbügels wird dieser über dem Adapter mitverschraubt.**

Before fastening the adapter, insert the rubber stopper into the boring.

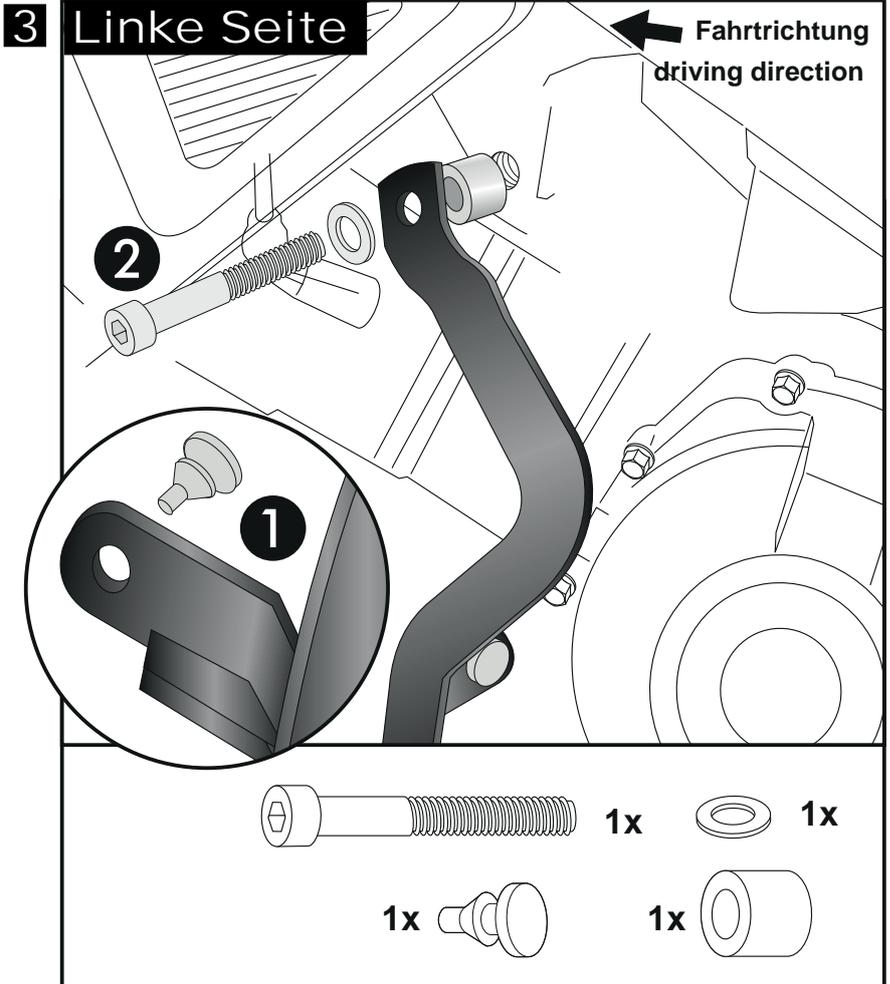
TIP: the installation is simplified when using alcohol to moisten the rubber.

Fastening of the adapter front:

with allen screw M10x1,25x90mm and washer  $\varnothing 10,5$ .

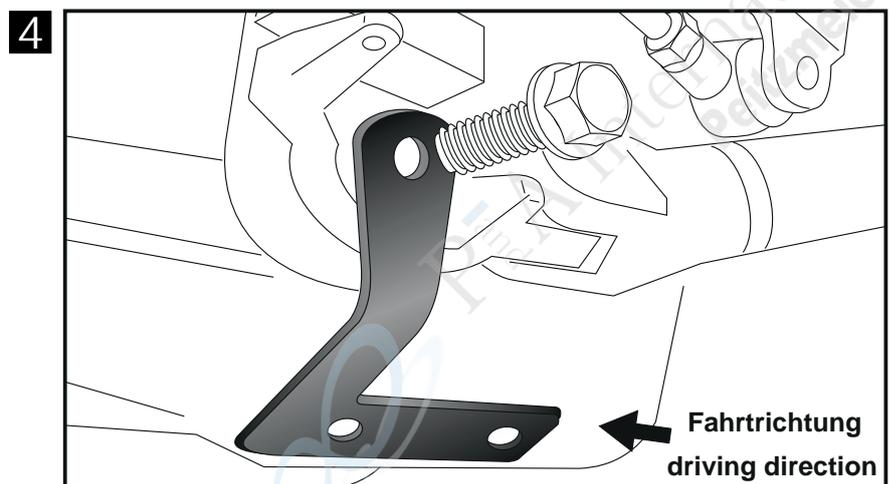
Add steel spacer  $\varnothing 22 \times \varnothing 14 \times 22\text{mm}$  between adapter and frame.

**With simultaneous mounting of engine guard this will be screwed on the adapter.**



Befestigung des Halteadapters hinten:  
über der vorderen Verschraubung des Seitenständers mit der Originalschraube.

Fastening of the adapter rear:  
at the front side stand bolting with original screw.



# Motorschutzplatte / Skid plate

SUZUKI V-Strom 1000 ABS / XT  
(2014-2019)

Artikel Nr.: / Item-no.:

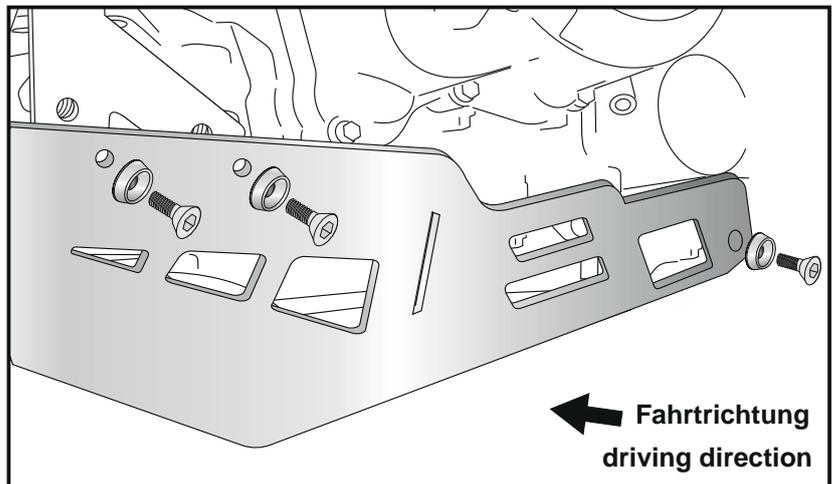
**8103530 00 09** aluminium/aluminum



**DE** MONTAGEANLEITUNG  
**GB** MOUNTING INSTRUCTIONS

**5** Verschraubung der Motorschutzplatte:  
An den zuvor montierten Adaptern mit den Senkkopfschrauben M6x20 sowie Senkscheiben  $\varnothing 6,4$ .

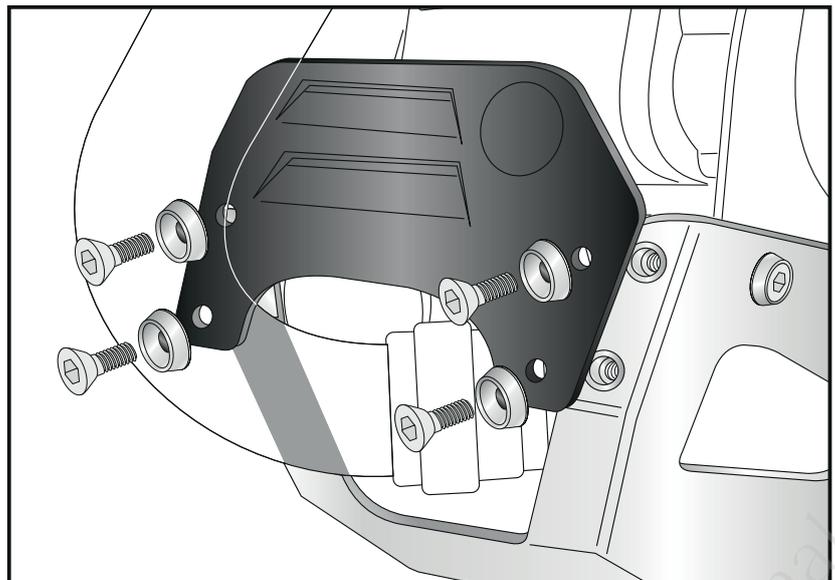
Fastening of the skid plate:  
at the adapters mounted before with countersunk screws M6x20 with countersunk washers  $\varnothing 6,4$ .



**6** Montage Frontblech Motorschutzplatte:  
Dieses verläuft über dem Auspuffrohr und wird an der Motorschutzplatte mit den Senkkopfschrauben M6x20 sowie Senkscheiben  $\varnothing 6,4$  verschraubt.

Nun alle Teile ausrichten und festziehen.

Fastening of the front plate:  
at the skid plate mounted before with countersunk screws M6x20 with countersunk washers  $\varnothing 6,4$ .



**DE** ACHTUNG  
**GB** CAUTION

Nach der Montage alle Verschraubungen auf festen Sitz kontrollieren! Abgebaute Teile wieder montieren. Bitte beachten Sie unsere beigelegten Serviceinformationen.

Control all screw connections after the assembling for tightness! Reassemble the dismantled parts. Please notice our enclosed service information.

Weiteres Zubehör auf unserer Homepage. More accessories: see our homepage.



Hepco & Becker GmbH  
An der Steinmauer 6  
D-66955 Pirmasens  
Germany

Tel.: +49 (0)6331 - 1453 - 100  
Fax: +49 (0)6331 - 1453 - 120  
eMail: [vertrieb@hepco-becker.de](mailto:vertrieb@hepco-becker.de)  
[www.hepco-becker.de](http://www.hepco-becker.de)